

2 TIMOTHY

Lat Thonangan Inan Paul.angan

Ump Timothy Alantan

¹ Ayyang, nhengk ngatharam Timothy-ang, ngay Paul.ang lat inan umpang nungkar. Ngayang God.ang pul Jesus Christ.ang kuchpul wik min thampa. Pulan kuchpul ngayanga wik waa-waa āng woyan Christ Jesus.antamana, yipam pam wanch al-alangan thana ngangkangan pipi antan nunangan-a, an thana aak nungantang wun-wunayn aak umpuyama puth nilam God.ang inan kaa ngaka.

² Nintiya, Timothy, ke nhengk ngatharam yimananganweya. Ngay kaangk pul piip God.angan putha Lord Jesus Christ.angan ngangk minangam iiy-iiyowpul nungkar, ma -aath-aathowpul nintang, a puth ngangk min yump-yumpowpul nintang.

*Ngay Thankyou Thawang God.ant Nintan Puth
Ngaantam-Ngeey-Ngeeyangan Nunang*

³ Ngay thankyou thawang God.anta nungkaramana. Ngaiya ngangk punch-aakam thee ang nungant, ngaya monkan-wak-wakang nunangan, work iiy-iiyang nungant thakana, ke wuut mangk ngatharam anangan workan iiy-iiyin nungant. Ngay ngaantam-ngeey-ngeeyang nintang a mee -wuth-wuthanamang nungka ma -yotama, kinchang-a, ngutang, a thankyou thaw-thawang thamp nungkaraman God.antan.

⁴ Ngay konangam pi-pi anga ngay wantang nintangan-a, nint peey-peeyana, a putha ngay iingk wunang nungkarama, ngay kaangk paththam thathang nintangweya, ngay yipam ngangk minangam iiyāngweya.

⁵ A putha ngay nintang inman konangam pi-pi anga nintana kan-kanam paththam min-minam ngaantam-ngeey-ngeeyan nunang Christ.an. Ka athamana kemwayyow nungkaramangana Lois.anga putha kaath nungkaramang Eunice alangana kan-kanam ngangkangam pi-pi pul nunang Christ.an, yaa, ngay kan-ngul mee miya nint thampan ngangkangam pi-pi angan nunang Christ.an.

⁶ Puth nanopalana ngay putham thawāng nungka nint work minam iiy-iiyān God.antan. Ka athangamana ngan ma an wunpan kuchek nungkaramangan-a, nil God.angan an-aniyangan ngangk thayanath nintang work nungantan iiy-iiyāna, wik nungantaman waa-waa ān thakana, yaa, nintaniy-a, ke-ngoongkam iiy-iiyān work nungantamaniya.

⁷ Nil God.angan Ngeen-Wiy Min nunganta-man kuchan ngamparan-a, nilan ke winyny-athiy ngampanga ya a, nil thayanathow ngampang, a ma-aath-aathow ngampanga kaangk wun-wunāmp ngamparakamana, putha kuchek min anman iiy-iiyāmp.

Ngul-Nyaa an Ke Wunow Nungk, Ngangk Thayanam Iiy-Iiyāna

⁸ Puth nint ngangk thayanam than-thanān, ngul-nyaa ana ke wun-wunān, nint wikan waa -

waa ān wiyan tan woyan min Jesus.antamana, a putha nint ngul-nyaa ana ke wun-wunān ngatharamana, puth ngay in jailang wun-wunanga puth anpalman ngay Jesus.an monkan-wak-wakang nunang. Puungk wiyangana way yump-yumpayn nungkar thampa puth nintan wik min Jesus.antaman waa -waa angan than. Puth nintana ke wantāna, than mak way thakan yump-yumpayn nungka, nintana ke -ngoongkam monkan-wak-wakān God.an. Nil ngul thayanathow nintang aak wayan wampow nungka.

⁹ Nilam God.ang thonakama kaa -piichanath ngampang way ngampar am anpalana, a umpa ngampang pam wanch nungantam iiy-iiyāmp. Than pam wanch wiyan gan nath ngaantam-ngeeyiythan than minam nathwey iiy-iiyaynana, yaa, nil God.angan puthangkan pam wanch nungantaman waa -waa ow thanang. Puth aak God.antan yimanangan ke am wun, ya a. Nilan kaangk wunan ngampara, a umpan ngampang nilan puth min anman iiy-iiyan ngampar. Nilana ngangk minangam iiy-iiyan ngampar puth aak keenkanamana nil ngaantam-ngeey Jesus Christ.an kuchow ngampara.

¹⁰ A putha nil kanam uk aak iikanakana, yipam pam wanch puk kaa -piichanathowa, nilana anan meenathan ngampar nil God.an kan-kanam paththam min iiy-iiyan ngampara. Putha Christ Jesus.an mulaman ek a nil inan meenathan ngampar ngamp mulan aak umpeduyamana ke wun-wunimp, ya a. Ngampaniya ke -ngul winnyang mo āmp uthamāmpana,

puth nil kan meenath ngampar than wee-wee anangana ngangkangan pi-pi antana wik min nungantaman-a, an than ngangk aak umpsuyam wun-wunayn nungantangana.

¹¹ Nil God.angan ngayang mi a wik min nungantam Christ.antaman waa -waa āng wiyatana. Nilan kuchanya ngayan yipam ma -aath-aathāng thanang wiy anangana woyan min nungantaman wak-wakayn.

¹² Puth anpalmana than wiy al-alangana wayan yumpin ngathara, a puth ngay in jailang ngula. Puth ngayana ke ngul-nyaa an wun-wunang ya a, puth ngay mee miy nil Christ.an min-minam paththam putha pi ana, puth ngayan nunangam anman ngangkangan pi-pi ang. An nilam thee ma ngatharang work inan wik min nungantaman waa -waa āng wiyatana. An puth ngay mee miy an kan-kanam nil ngul ma -aath-aathow ngayang wiq kan-kanam waa -waa āng wiq min nungantaman wiyatana, aak-aakanakaman nil Christ.an palaman ngulan wampowa.

¹³ Nint paththam ngaantam-ngeey-ngeeyān wiq min God.antam anangan ngayan thaa -aath-aathang nintang. Wik anangana, an ke nil meen-meenathan nungkar nint woyan want-wanttinan wak-wakāna. Nint puy-puyam ngaantam-ngeey-ngeeyān wiq min anangana a ngangkang ngul pi-pi ān thanang, putha nint kaangk wun-wunān thant Christians wiy al-alantan, ngamp puth karpam ke thonam yimanangan ngul iiy-iyanamp Christ Jesus.antanga.

¹⁴ Nint wiq God.antamana min-minam waa -waa ān a pi-pi ān thamp, nil puth God.angan

work inan ma nungkarang ngul wanta. Than wiyanan wil God.antaman ke way-wayathiythana, ya a. Nil Ngeen-Wiy piip God.antamana thayan paththama a nilana ma-aath-aathow ngampang, nilan putha ngangk ngamparang wun-wunan.

¹⁵ Nint mee miya pam wanch yot Christians aak Asia amanaman ngul-nyaa wun-wunin ngatharamana, thanana ke am ma -aath-aathin ngayang, ya a, Phygelus-a, a Hermogenesa putha wiy anangan thampa, ke am wampin ngathar, ya a.

¹⁶ Puth nil Onesiphorus.an ep-paththam wamp ngathara. Ngay kaangk nil God.an min iiy-iiyow nunganta putha wanch nungantamakana, puth puk nungantamakana, a putha kampan nungantamakana, puth nilana ma -yotam ngangk min yump-yumpanya. Nil ke am ngul-nyaa an wun ngatharama, ngay jailang inan wun-wunanga.

¹⁷ A nil wamp ngulan aak Rome angan-a, nil wenk-wenk ngul ngathar a kan-ngul uw ngayang, a nil wamp ngul ngathar.

¹⁸ Aak an-aniyangana, nil God.angan pam wanch pukan thanathow um nungantangan-a, ngay kaangk niliya min iiy-iiyow nungant Onesiphorus alantan. Nint mee miy thampa nil ma -yotam ma -aath-aath pam wanch anangan churchangan aak Ephesus angan.

2

Nintiya Ke Pam Soldier Min Yimanangan Iiy-Iiyān Nungant Jesus Christ.antan

¹ Nhengk ngatharam-ang, ngay inan thawang nungkara: nint anman iiy-iiyān ngangk

thayanama, nil Christ Jesus.angan ngul ma-yotaman ma-aath-aathow nintang nint puth karpam nungantangan iiy-iiyangan.

² Nint wik ngatharam ka athaman ngeey-ngeeyana, ngayan thaa -aath-aathangan niiyang pam wanch yotaman wik min Christ.antamana, yaa, nintana yimanang thaa -aath-aathān thanang pam wiy anangana, wik anangaman waa ān thant pam al-alantan than ngangk minangaman iiy-iiyantan, erkam paththaman work God.antaman iiy-iiyantan, than thampang yipam wik min anangaman ngul waa -waa ayn thant.

³ A putha ngay inan thamp thawang nungka: pam wanch wiyangana way ngul yumpayn nungkara puth anpalan nintan wik min Christ.antaman waa -waa angan thanta. Puth nintana ke wantān nunang, Jesus Christ.an, nint ke pam soldier min yimanangan iiy-iiyān, ke-ngoongkam anman monkan-wak-wakān nunang, puth nilana moom ngamparama, ngampaniy ke a soldiers nungantam yimanang iiy-iiyanamp.

⁴ Nil pam soldier workan iiy-iiyan-a, nilan kaangk moom nungantaman ngangk min yumpow nunanga, puth nil work anman iiy-iiyan, nil work thon-thonan ke am iiy-iiyan ya a.

⁵ A putha wik inan ngeeyān thampa: nil pam kamp race anan mo -mo an-a, nil pam alangana moom nungantam alantaman wik ngeey-ngeeyow. Nil ke wey wik ngeeyow nunangan-a, an puth nil way min ke uw-uwiya ya a. Aak inan yimanangan wunow ngampar: ngampan thampa aak woyan God.antam anman wak-wakāmp,

ngamp thamp yipam nungantang God.antangan wun-wunāmp.

⁶ A puth inan thampanga, pam anangan ngaantam-ngeeyāmp thanang mayan kaampa-kaampantan thampa. Than nathwey work ke -ngoongkaman iiy-iiiythan-a, ke an nyiini-nyiinythan-a, yaa, than al-alangan ka athaman mungkiythan may menchan ngulan wunayn. Aakan yimanangan wunan ngampara: ngamp nath work anman ke -ngoongkaman iiy-iiyimp God.antan-a, niliya min anman iiy-iiyow ngampar.

⁷ Nint ngaantam-ngeey-ngeeyān wik anangan ngayan thaw-thawanga, puth nil Lord.ang ngul ma -aath-aathow nintang kuchek minan yumpow nintang minam yipam ngaantam-ngeey-ngeeyāna.

⁸ Nintiya Jesus Christ anman ke -ngoongkam ngaantam-ngeey-ngeeyān nunang. Nil mulaman ek, a niliya wuut mangk David alantaman wampa. Ngay ma -yotaman waa -waa ang nunangana niyyantanweya, a putha pam wanch wiyl al-alantan.

⁹ Puth than wiyl al-alangan way yump-yumpantan ngath puth anpalan ngay wik min Christ.antaman waa -waa ang thant. A thananiya jailang thenchin ngayang ngay ke pam way yimanangana, putha chains pi anang thamp kathin ngayanga. Puth nil wee angam wik min God.antaman kathyi chain pi anangana! An ya a, ke kathyiyan chainangan wik min God.antamana, an ya a.

¹⁰ Puth anpalana ngayan aak thaamp-

thaampang way yot anangan wamp-wampantan ngatharana, ngay yipam ma-aath-aathāng pam wanch nil God.angan mi thanang nungantakaman woyan min nungantaman wak-wakayn. Ngay kaangk Christ Jesus.angan kaa-piichanathow thanang, a putha kalow thanang thamp aak nungantamang yipam wun-wunayn ngangk aak umpuuyam.

11 Inana wik kan-kanama:

“Nungkway than wiyanan nath mulathayn ngampangana puth ngamp Christ.an monkan-wak-wakanamp nunang-a, an kana, puth ngampaniy ngangk aak umpuuyam wun-wunāmp aak nungantangana.

12 Ngamp nath ke-ngoongkaman aak thaamp-thaampimpwey-a, aak way anangan wampantan ngamparan-a, aak ngul-ngulana ngampaana nyiin-nyiināmp nun-gantang ngul ke moom yimanangan.

Puth ngampwey thaw-thawimp kon yotantangan-a, ngan kaangk ke nunang Christ.an-a, ngan ke mee miy nunangana ya-a, aak ngul-ngulana nil Christ.an thawow God.antan nil ke mee miy ngampangana, ya a.

13 Puth ngamp nath ke an min-minan ngangkangan pi-pi imp nunang God.an-a, putha ke an wik ngeey-ngeeyimp nunanganwey-a, yaa, niliy putha ke kon-ngathow nunang wik nilan thaw puth anpalan than pam wanchangan ke aman ngangkangan pi-pi antan nunang,

nil kan-kanaman aak wayakan kuchow ngam-pang, nil yimanangan thaw."

*Ke-Ngoongkam Work Minam Iiy-Iiyān
God.antan*

¹⁴ Nint kon-aathān thanang Christians nanangan aak nanan wun-wuntan wik amanamana ngay nyiingkan umpangan nungkar; a nint thawān thanta mee God.antang than wik aak-ya angan ke mep-mepwayn thanttakamana, an puth min ya a, puth than pam wanchangan ngeeyantan thanangan-a, an than ke-ngul minaman ngaantam-ngeey-ngeeyayn nunang God.an.

¹⁵ Ke -ngoongkam work minam iiy-iiyān God.antan nil yipam ngangk min wun-wunowa. Work minam iiy-iiyān nint yipam ke ngul-nyaa an wun-wunān work nungkaram namanamana. Wik God.antaman minam thaa -aath-aathāna, putha wik nungantam anman thaa -aath-aathān, wik wiyatamana, ya a.

¹⁶ Nint ke ngotan ngoonchān pam al-alantangan wik aak-ya angan mep-mepwuntan thanttakamana. Puth than pam al-alangan yimanang anman mep-mepwyithanan-a, an thananiya God.an ke -ngul ngaantam-ngeey-ngeeyiythan nunang, ya a, nath waank ngul puy-puyam iiy-iiyiythan God.antamana.

¹⁷ Thananiya way-way ngul thaa -aath-aathiythan, a putha wayathiythan pam wanchana, wik thanttaman ngeey-ngeeyantan, anpalana wik wayanang thanttamana puy-puyam ngul we aramiy ke wench kempangan puy-puyam we araman yimanangan. Pam

kucham il-ilangan namp Hymenaeausa a Philetus.angan, pulana way-way thamp tha-aath-aathanpula.

18 Pul il-ilangana wik God.antaman kan-kanaman ke tha-aath-aathanpul ya a, pul wik uuy-uuyamanpul, pul wik inangan thakan waa anpul ke ngamp kanam mulaman ekampa an puth ya a, ngamp ke am ekamp mulaman. An puth pulana pam wanch puungk wiy anangan way-wayathanpula, thanan yipam ke -ngul min-minan ngaantam-ngeey-ngeeyayn nunanga God.an.

19 Puth wik God.antamana an wik thayan paththam ke kuntow wuut pi an yimanangana, wiyanagan ke wayathiythana! A puth ke kuntowangan wik inangan umpin, “Nil Lord.angan mee miy thanang pam wanch anangan than kan-kanaman monkan-wak-wakantan nunangana,” a putha wik inangan thampa, “Nil wee an thawowa nil Lord.an mee miy nunang-a, nilana weentow way anpalan nilan yump-yumpa.”

20 Kan ngamp inan ngaantam-ngeey-ngeeyāmpa aawuch wuut pi anan nungant pam ma mangkiy alantana. Aawuch anganiy way min yot wun-wunin, wiyya goldam yump-yumpin, wiyya silveram yump-yumpin, a wiyya yukam yump-yumpin, puth wiyya pipam yump-yumpin. Than pam wanch wiy aak nungantamakan wampiythan may mungkanakan-a, nil pam alangan table.an ach-umpanam yumpiy. Yuk way min goldam a silveraman wunpiy thanang table.angan, puth nil pokkapangan ma wanch

puk nungantamangan mayan mungkiy-a, an ep nil yuk way min anangan table.angan wunp-wunpiy, yukam-a, a pipam thakan yumpin thananga.

²¹ Yaa, kan in ngeeyāna: nil pam alangan yuk min-miniyān wunp-wunpiy table.angan, yuk table.an yipam min wun-wunow pam wanch wiy anangan wampayn. Aak inan yimanangan wun-wunan ngampar. Nint nath kaangka nil Christ.angan mi ow nintang work min paththaman iiy-iiyān nungantan-a, nintiya woyan wayana ke wak-wakāna, putha nint ke ngotan ngoonchān teachers wayanang al-alantangan, puth nintiya min anman iiy-iiyāna. Nint yimanangwey iiy-iiyinan-a, yaa, nintaniy ke a yuk ik goldaman yumpin yimanangan iiy-iiyāna, an puth nil God.angana work min-minam paththaman thee ow nungkara. A puth nintaniy work minam iiy-iiyān nungant. Nil nath work ngeenan thee ow nungkaran-a, yaa, nint ngangk minangam work iiy-iiyān nungant.

²² Nint pam komp wayanang al-alantaman woyan wayan ke wak-wakān thanttamana, than puth maarich-weenth iiy-iiyantana, puth nintiya pam min a koy anman iiy-iiyān, a putha nint God.ana ngangkangam pi -pi ān nunang putha ngangk minangam iiy-iiyān pam wanch wiyan-tana, thaakulan ke thaw-thawān thant. Nint min yimanangan iiy-iiyāna, nint-a, putha wiy nanan-gan thampa than Lord.an ngangkaman thaakuump-kuumpantan nunang.

²³ Nint ke ngotan ngoonchān pam al-alantangan than ma-yotaman wik aak-ya angan

mep-mepwuntan thanttakamana, than kuchek waap ke anang yimanangan thaw-thawantan, a than thaa -thay-thayanamantan ngula.

²⁴ Than pam wanch wee -wee anangan God.antan work iiy-iiyantan-a, than kulakana ke wenk-wenkayn thant, wiy al-alantan, than min iiy-iiyayn yotamantan. Thananiya teacher min iiy-iiyayn thant wiyatana, putha man kulan erkam ke wamp-wampow thant.

²⁵ Than wik itangam thaw-thawayn thant woyan min God.antaman waa -waa ayn thant, pam wanch al-alantan than thaamp-thaampantan thanangana, nil puth God.angan natha ngul ma -aath-aathow thanang koyaman weentayn woyan way amanaman woyan min nungantamakana, than yipam wik nungantam inangan ngangkangam pi -pi ayn ngul.

²⁶ A than ngulana kuchek min ngul weenayn, a putha oony way alantaman ma am pentayn ngul nilan ka athaman pi -pi thanang ma nungantan-gan than putha wik nungantaman ngeey-ngeeyin, putha ya -ngula, wik min ngul ngeey-ngeeyayna.

3

Aak Wayan Kan-Kanang Wampan

¹ Niiy inan kan-kanam paththam ngaantam-ngeey-ngeeyāna: aak an-aniyangan aak ke kan-ngulan minchow aak world inana, aak ananiy-a, way thayan paththam wun-wunowa a putha way-wayam paththam ngul aak inan wun-wunow.

² Puth than pam wanch yotam anangana, way paththam ngul iiy-iiyayn, a thanttakam anman

ngaantam-ngeey-ngeeyayn puth thananiya wukal-weenth thamp iiy-iiyayna, a puth ulpanang iiy-iiyayn, a than ke meek ngul iiy-iiyayn, ke pi an ngaantam-ngeey-ngeeyayn thanttakam. A putha thananiya wiy thak waa-waa ayn wik wayanang thak thaw-thawayn pam wanch wiyanter, a than wik kaath piip thanttamantam kaangk ke ngeey-ngeeyayna. Thananiy ke a ngaantam-ngeeyiythan pam wanch anangan minan iiy-iiyayn thantana, puth thanana ke-ngoongkam way anman yump-yumpayn ngul, an puth thananiya ke a ngaantam-ngeey-ngeeyiythan God.an nil wuut pi an paththaman, ya a,

³ a thanana ngangk minangam ke iiy-iiiythan pam wanch wiy al-alantan, ya a, a putha ke ngangk mam-mamiythan wiy anangan. Puth thanana pam wanch wiy anangan aak-ya ang thak wik wayanang waa-waa iythan pal-puya. Than anman kuchekangam pi-pi ayn way yumpnakana, a puth way kulliy ngul ween-weenayn, wiy anangana tha-a-thengk-thengkathayn thanang, a putha than ngangk-wayangam kal-kalayn thanang pam wanch min anangan thampa.

⁴ A putha ngurp min thanttam thakan waa-waa ayn thanang, a puth than ngaantam-ngeey-ngeeyayn way yumpnakana-a, an than erkam paththam iiy-iiyayn way yumpnakana, a puth thanan ngul ngaantam-ngeey-ngeeyayn than-takaman thanan ke a wuut pi ana. Thanan kaangk paththam thanttakam anman ngaantam-ngeey-ngeeyayn puth than God.an ke ngaantam-

ngeey-ngeeyayn nunang, ya a.

⁵ An than yaan muukamayn, than wik thonakam thaaman yaan thaw-thawayna, puth than God.an ke ngangkang pi -pi ayn nunang nil yipam thayanathow thanangana. Niiy kech-kech iiy-iiyān thanttam pam yim-yimananganwey thath-thathān thananga.

⁶ Than pam wiy al-alangan wanch aawuch thanttamangan uwantan thananga, a wik way-way thamp thaam -mich-micham waa-waa antan thant – wanch law-law al-alantan, puth thananiya wik wayanang anangan ngeey-ngeeyantan. Than wanch inangaman yaan ngulnyaa wun-wuntan, puth thanan way anman kaangk yump-yumpayn.

⁷ Thanan ma -yotam thaw-thawantan pam wanch wiyanthan thaam -aath-aathayn thanang puth thanana wik min God.antam anangana kan-kanaman ke ngaantam-ngeeyiythan, ya a.

⁸ Puth than pam al-alangana wikan thaamp-thaampantan, wik min God.antamana, ke Jannes.anga puth Jambres.ang pul Moses.an thaamp-thaamppul nunang. Puth than al-alangana way anman pi -pi antan kuchek thanttamangan a putha than God.an nunang kan-kanaman ke am ngangkang min-minan pi -pi antan, ya a, puth thanan yaan muukamantan.

⁹ Puth pam wanch wiyangana ke -ngul ngaantam-ngeeyayn thanang thanan ke min yimanangana. Ngul-ngulana, ma mangkamangana ngul thath-thathayn thanang pam wayanangan iiy-iiyantan ke aak keenkanamana pam wanchangan ngaantam-ngeey-ngeeyin pulang

Jannes-a, putha Jambres.angana wayanangan iiy-iiypul.

Nintan Wik Min Anangaman Ngaantam-Ngeey-Ngeeyāna

10 Puth nintan ep-paththam woyan ngatharam anman kan wak-wakangan. Nintana kan wik ngeey-ngeeyangan ngayan thaa -aath-aathangan nintang. Puth nintan kaangk God.an ngangk min yump-yumpān nunang ke ngay anmana. Nint mee miy ngay murkanim anman ngangkangam pi -pi ang nunang Christ.ana, ngayan ke eench-enchang nungantamana, ya a.

11 Puth ngay kaangk wun-wunang pam wanchantan thamp a putha ngay way anangan thaamp-thaampang thampa. Nint puth mee miy thampa wiy al-alangan wayan yump-yumpin ngathara, a putha aak way thakan wamp-wamp ngathar. A puth nint mee miya wiyanagan way-wayaman yump-yumpin ngathar aak Antioch angana a Iconium angan a putha Lystra angan thamp, puth nil Lord.angan kaa -piichanath ngayang way yot amanamana.

12 Puth than wee -wee anangan kaangk minam monkan-wak-wakayn Jesus Christ.an-a, a karpam iiy-iiyayn nungantangan-a, wiyanagan way than thampang yump-yumpayna.

13 Puth pam wanch way anangan-a, a puth pam anangan than way-way thampan thaa -aath-aathantan thanang-a, than anangamana puy-puyam way paththam ngul weenayna. Than wiy anangan ngul muukamathayn thanangweya, puth oony way alangan thanang thamp pam

wanch wayanang anangan muuk-muukamathow thanang.

14 Puth nintaniya, wik min anangan nganan thaa -aath-aathan nintang-a, ke -ngoongkam anman ngaantam-ngeey-ngeeyāna, an puth nintan ep kan-kanam wik minan ngangkangam pi-pi angan. Nint kan mee miy nganang, ngan wee-wee anangan thaan -aath-aathan nintang.

15 A putha nintan kan mee miy thamp puk manyam anpalman nintiy wik ngeey-ngeeyan lat ngench thayan amanaman. Ngamp wik min inangan ngeey-ngeeyāmp-a, yaa, ngampaniya ngaantam-ngeeyāmpa nil God.ang ngul kaa-piichanathow ngampang ngampaniy Christ Jesus.an ngangkangam pi -pi anamp nunang.

16 Lat ngench thayan ma mangkamana nil piip God.angan thee ngampar, wik nungantam anangan-a, min paththam ngampar yipam ngampa pam wanch wiy anangan tha-aath-aathāmp thanang, a ngamp yipam ngaantam-ngeey-ngeeyāmp ngamp wayan yump-yumpampa ngamp koyam yipam iiyāmp woyan min aakanakan. A putha wik nungantam anangan min ngampar thampa ngampan yipam ngaantam-ngeey-ngeeyāmp ngamp want-wanttakan minan iiy-iiyāmp mee God.antangana.

17 Ngamp lat God.antam anman thath-thathāmp, a wik anangan ngangkangam pi-pi āmpa, nil yimanamana, an ep-paththama wikana min-min ngul thiichāmp, ngamp yipam wik waa -waa āmp pam wanch wiyanan, a putha ngamp work wiy thakan minam yump-yumpāmp nungant God.antan ngula, a putha ngamp yipam

ngaantam-ngeey-ngeeyāmpa min anman yump-yumpāmpa.

4

1-2 Ngay wik thayan inan thawāng nungk nint wik God.antaman murkanim anman waa-waa ān. Ngay inan thaw-thawang nungk puth anpalan nil Jesus.an palam ngulan wampowan-a, nilana pam wanch yotaman ma nungantang ngul pi-piow thanang. God.ang pul Christ Jesus.angana thath-thathanpul ngayang ngay inan wikan thaw-thawang nungkana. Nil Jesus alangaman ngul thanathow ngampang pam wanch ma mangkaman um nungantangana, than anangan kanaman uth-uthamina a putha ngamp inangan man-yethaman yippak iiy-iiyanamp. Ngay ke-paal thaw-thawang nungk nintan murkanim anman waa-waa ān wik God.antamana, nath aak min wun-wunow nungka, nath ya yaaka a, puth an kana, nint wik anman waa-waa ān thantana. Nint kan-kanam tha-aath-aathān pam wanch anangan than yipam ngaantam-ngeey-ngeeyayn wik God.antam anangana an puth kan-kanam wik mina. Nint wak-wakān thanang anangan wayan yump-yumpantan, a nint ngangk thay-thayanathān thanang pam wanch anangan thanan yipam puy-puyam woyan min God.antaman wak-wakayna. Nint ke eenchāna, min-min murkanim anman tha-aath-aathān thanangwey.

3 Puth akan kan-kanang wampan thant pam wanch al-alantan than wik min God.antaman kaangk ke-ngulan wik ngeey-ngeeyayn. Than wik wiy anangan ep kaangk ngeey-ngeeyayna, a

thananiya teachers thanttakam ngul uw-uwayn thanan yipam thaa -aath-aathayn thanang wik anangan thanan kaangk wik ngeey-ngeeyayna.

⁴ A thananiya kaangk ke -ngul wik God.antaman ngeey-ngeeyayn puth wik anangan ep kaangk ngeeyayn wik kath keenkanaman pam al-alangan kuchek thanttamangan ngaantam-ngeey-ngeeyina.

⁵ Puth nintan epa, kuchek minang anman iiy-iiyāna. Pam wanch wiyanagan wayan yump-yumpayn nungkaran-a, nint thayanam anman aak thaamp-thaampān. Ke -ngoongkam anman wik waa -waa ān Christ.antaman than wiyanagan yipam ngangk ngul thee ayn nungant, a nintana work iiy-iiyān God.antan nilan work thee nungkara.

⁶ Nint wik ngatharaman ngeey-ngeeyāna, puth ngayana yaam ke man-yethaman iiy-iiyāng, ngul-ngulaman ngay uthamāng, puth anpalan ngay God.an monkan-wak-wakang nunang. Aakan thinth kan-ngul wamp-wampan ngay uthamāngana a iiyāng ngul aak God.antang ngul wun-wunāng.

⁷ Ngay ke -ngoongkam anman God.an monkan-wak-wakanga a work iiy-iiyang nungant nilaman thee ngathar. Ngaywey work ngatharaman ma -wak-wakang. Ngay ke pam anangan aak kechaman kampan mo -mo antan tape aakanakama.

⁸ Puth nanpalana nil Christ.angan yuk min paththama in kenyan pi -pi an ngathar. Nil ngulan thee owar aak an-aniyangan nil pam wanch um nungantangan than-thanathow, puth anpalan

ngay minaman iiy-iiyang mee nungantangana. Nil min-min mep-mepow ngampang pam wanch yotamana, a min iiy-iiyow ngampar yotamant ngamp akan thath-thathanamp nungantan nil palaman wampowa, an ngatharakam thonakam ya a, puth pam wanch nungantam yotamantana.

Than Wiy Al-Alangan Wantin Ngayang, Puth Nil God.angan Ke Wantiy Ngayang, Ya a

⁹ Ayyang, nint yaam ke wun-wunāna, pal erkam wampān ngathara.

¹⁰ Nil puth Demas alangan kanam wantanya, nil an-ngul iiy aak Thessalonica.aka puth nil yuk way min aak inpal thonakam ngaantam-ngeeyngeeyan. Nil Crescens.ana an-ngul iiy aak Galatia.aka, putha Titus.ana an-ngul iiy aak Dalmatia.aka.

¹¹ Nilam thonakam Luke inman ngatharrangana. Puth nint Mark.an-a, pal karpam wampathān nunang ngathara, ngay kaangk nil ngayang ma -aath-aathow work inana.

¹² Nil Tychicus.ana in ya thampa, ngay an-ngul kuchang nunang aak Ephesus.aka.

¹³ Nint palan wampān-a, nint coatana pal kalān ngathar ngayan wantang nungantang Carpus.antangan aak Troas.angana, a putha lat wiy nanman wantangan thanang a puth ke kon-ngathow nintang lat manyiy anangan ngayan wilump-umpangan-a, pal kalān thamp.

¹⁴ Pam nil Alexander.ana, nilan yuk way min yump-yumpan yuk copper amanaman-a, nil way paththam yump-yump ngathara. Nil piip

God.angan ngul wayathow nunang puthangkan anpalman nil wayan yump-yump ngatharana.

¹⁵ Nint thath-thathān nunang thamp nil puth kaangk ke wik ngeeyow ngampang wik min anangan waa -waa anampa, a puth thanang wiy anangan way-wayathan yipam wik min anangan ke ngeey-ngeeyayn.

¹⁶ Ka athamana ngay courtak iiyang-a, ngayam thonakam iiyang, wiy anangan ngatharang ke iiyin. Than yotamangana wantin ngayanga. Ngay puth kaangk ke a God.angan ngaantam-ngeey-ngeeyow thanang than ke wayanangana!

¹⁷ Than al-alangan wantin ngayangana, puth nil God.angan ke wantiy ngayang, ya a. Nil ngatharanga anman iiy-iiyan, a thay-thayanathana, ngay yipam wik ma mangkam waa -waa āng wik God.antaman thant al-alantan pam wanch than Jews ya ana. Than pam wayanang al-alangan ke lions al-alantan thee iythan ngayangan-a, yipam mulathayn ngayang-a, an puth ya a, nil God.angan wayath thanang.

¹⁸ Nil ngul kaa -piichanathow ngayang Lord.anga way yot anpalan a kalow ngayang minam aak nungantamakan in kenyana, nilan aak wun-wunan moom pi an paththamana. Puth ngampaniya ke -ngoongkam anman thaa-kuump-kuumpāmp nunang, puth nilaniya min a wuut pi an paththama.

Nint Wiyantan Waa -Waa ān Ngan Ngaantam-Ngeey-Ngeeyanan Thanang

¹⁹ Nint waa ān pulant Priscilla-a, puth-a, Aquila.antan ngay ngaantam-ngeey-ngeeyang

pulanganweya, a putha yot anangan wun-wuntan aawuch Onesiphorus.antangana.

²⁰ Nil Erastus.an aak Corinth.ang wun-wunana, a ngayan puth Trophimus.an angman wantangan aak Miletus.angan puth weech-weechan nunangweya.

²¹ Ayyang, nint kan pal wampān aak um on-chanakana. Nil Eubulus.an thawar ngay wik waa āng nungk nil ngaantam-ngeey-ngeeyan niyyang, a putha Pudens.anga, a Linus.anga, puth-a, Claudia.anga, a putha than pam wanch yot Christians wiy il-ilangan thampang ngaantam-ngeey-ngeeyantan niyyanganweya.

²² Ngay kaangk nil Jesus.an ngangk niyyantamang wun-wunow, a putha nil God.an puy-puyam min anman iiy-iiyow niyyant.

Inman kan umpang niyyanta,
Paul.

**Wik Inangan Kan-Kanam God.antama
The New Testament in the Wik-Mungkan language of
Cape York, Australia**

copyright © 1984 Wycliffe Bible Translators

Language: Wik-Mungkan

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2019-05-14

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

034de520-6788-5805-9b17-b658084b38e2